

Museum Burg Zug



BRAUN. VIEH. ZUCHT.

Nix Natur, alles Kultur

Welche Farben haben die Kühe auf unseren Weiden? Braun? Schwarz? Gefleckt?

Was wir heute auf der Weide antreffen, ist das Ergebnis von jahrtausendelanger Rinderhaltung und Viehzucht. Angefangen vom Urrind bis zur heutigen Hochleistungskuh.

Obwohl längst zum inoffiziellen Schweizer Nationaltier avanciert, ist die Kuh heute nicht mehr unumstritten: Ist sie wichtig für unsere Ernährung? Ist sie Klimakiller, überzüchtete Milchmaschine oder ist sie gar der Inbegriff von Natur? Wie auch immer das Urteil fällt – die Kuh ist da.

Wie sie zu dem geworden ist, was sie heute ist, zeigt die Ausstellung. Die Kulturtechnik des Züchtens führte zur Ausbildung der verschiedenen Schweizer Rinderrassen, etwa des Braunviehs. Die Einführung der künstlichen Besamung hat rasche Leistungssteigerungen ermöglicht – aber auch die züchterische Bedeutung des traditionellen Zuger Stiermarktes geschmälert. Ist er heute vor allem ein Volksfest?

Heute züchtet man mit Blick ins Innerste der Kuh, den Genen. Dürfen wir diese künftig auch verändern? Und hat Rinderzucht überhaupt eine Zukunft? Neben solchen gesellschaftlichen Fragen steht aber auch die Kuh selbst im Fokus der Ausstellung: Wie viel trinkt sie? Was frisst sie? Wie viel Milch gibt sie? Und welche Beziehung pflegen die Bauern und Bäuerinnen zu ihren Kühen?

«BRAUN. VIEH. ZUCHT.» richtet sich an tierisch Interessierte, an Kuhliebhaberinnen, an Rinderskeptiker, an Züchterinnen und insbesondere an Familien, welche in die Welt von Kuh und Stier eintauchen möchten.



SWISS. BROWN. BREEDING.

Not natural, all cultural

What colours are the cows in our pastures? Brown? Black? Pied?

The animals we see in our pastures today are the result of millennia of cattle farming and breeding. From the aurochs to today's high-production cow.

Although it has long been hailed as the unofficial national animal of Switzerland, the cow is no longer uncontroversial. Is it an important source of nutrition? Is it a climate killer, an overbred milk-producing machine, or is it the embodiment of nature? What ever side of the argument we come down on – the cow is ever-present.

The exhibition shows how the cow developed into the animal we know today. Over time, selective breeding led to the development of various Swiss cattle breeds, including the so-called *Braunvieh* or Swiss Brown. The introduction of artificial insemination then quickly led to an increase in performance but on the other hand it also diminished the importance of the *Stierenmarkt* in Zug, a traditional annual market for the sale of breeding bulls. Is it now little more than a fun day out?

Breeding nowadays looks deep into the essence of the animal, into its genes. Will we be allowed to manipulate those too? Is there even a future for cattle breeding? Besides such social questions, the cow itself is also at the centre of the exhibition; how much does a cow drink? What does it eat? How much milk does it produce? And what are the relationships like between farmers and their cows?

“SWISS. BROWN. BREEDING.” is an exhibition for animal enthusiasts, cow lovers, cattle sceptics, breeders and, in particular, for families that would like to delve into the world of all things bovine.

A printed exhibition visitors's guide in English is available at the welcome desk.

VERNISSAGE

DO 07.04. | 18.45 h | Türöffnung 18.15 h

Burgbachsaal | Eintritt frei

FÜHRUNGEN

Führung

DO 25.08. | 18 h | CHF 10

Führung für Senioren

DO 14.07. | 10 h | CHF 20 | Anmeldung
unter anmeldung@zg.prosenectute.ch

Führungen mit Übersetzung in Gebärdensprache

MO 18.04. | 14 h | CHF 10

SO 13.11. | 14 h | CHF 10

Führungen mit dem Kurator

DI 12.04. | 18 h | CHF 10

SO 12.06. | 14 h | CHF 10

SO 04.12. | 11 h | CHF 10

Führung mit Experten

SO 23.10. | 14 h | CHF 10

Eine dialogische Führung mit Dr. sc. Beat Bächli, Historiker, und Christoph Tschanz, Ausstellungskurator

VERANSTALTUNGEN

Zuger Kunstnacht

SA 29.10. | 17 h bis 24 h

Die Zuger Künstlerin Judith Stadlin
zu Gast. Weitere Infos unter
www.zugerkunstnacht.ch

Podiumsdiskussion

DO 24.11. | 19 h | CHF 10 | Bibliothek Zug
Platzzahl beschränkt

KINDER UND FAMILIEN

Familiensonntag

SO 08.05. | 11 h | 13 h | 15 h

CHF 15 | Kinder kostenlos | ab 5 Jahren
Platzzahl beschränkt

Geschichte, Kurzführung, Basteln

Bauernhofexkursion

SO 03.07. | 10 h bis ca. 16 h

CHF 20 | Kinder kostenlos | ab 6 Jahren
Platzzahl beschränkt

Start / Ziel im Museum Burg Zug

Wanderung, Bauernhofführung,

hofspezifischer Imbiss / Apéro

Informationen und Anmeldung ab Mai
unter www.burgzug.ch

SCHULEN

Informationsveranstaltung für Lehrpersonen

DI 12.04. | 18 h bis ca. 19.45 h | für

Lehrpersonen kostenlos

Führung mit dem Kurator durch die Ausstellung. Anschliessend Informationen zu den Angeboten für Schulklassen und zum Rahmenprogramm. Mit Apéro.

Anmeldung für Lehrpersonen erforderlich:
041 728 29 70 | info.mbz@zg.ch

Dialogische Führungen

Kindergarten bis Sekundarstufe II

Führung durch die Ausstellung mit stufengerechten Schwerpunkten von spielerisch-erzählerisch bis naturwissenschaftlich.

Dauer: 60 oder 75 Minuten

Kosten: kantonale Klassen kostenlos,
ausserkantonale Klassen CHF 100

Workshops

Kindergarten bis Sekundarstufe II

Im Anschluss an eine stufengerechte Führung befassen sich die Schülerinnen und Schüler handlungsorientiert mit ausgewählten Bildern, Objekten, Film- und Tondokumenten, die in einen Austausch mit der Klasse vor Ort oder im Klassenzimmer einfließen. Im Zyklus 3 sowie der Sekundarstufe II besteht alternativ die Möglichkeit einer Kurzdebatte zum Ausstellungsthema «Zucht» oder der Gestaltung eines eigenen Podcasts zum Ausstellungsbesuch.

Dauer: 90 oder 120 Minuten

Kosten: kantonale Klassen CHF 100,
ausserkantonale Klassen CHF 150

Anmeldung und Bezüge zum Lehrplan

unter www.burgzug.ch

Zeitfenster für selbständige Klassenbesuche bitte im Voraus anfragen:
info.mbz@zg.ch | Ausserhalb der Öffnungszeiten kostenpflichtig

Information

myriam.kaervas@zg.ch | 041 728 29 74
MO, MI, DO

Museum Burg Zug

Kirchenstrasse 11 | 6300 Zug | T 041 728 29 70 | info.mbz@zg.ch
www.burgzug.ch

Öffnungszeiten

DI–FR 14–17 h | SA–SO 10–17 h

Eintritt

CHF 10 | ermässigt CHF 6 | Gruppen ab 10 Personen CHF 8
Eintritt frei bis 16 Jahre und an jedem ersten Mittwoch im Monat

Feiertage

Spezialöffnungszeiten unter www.burgzug.ch

Gruppen | Schulen

Führungen ab CHF 160 plus Eintritt
Zuschlag ausserhalb der regulären Öffnungszeiten
Führungen für kantonale Klassen kostenlos | Workshops CHF 100
Führungen für ausserkantonale Klassen CHF 100 | Workshops CHF 150



Cafeteria im Museum



Hinweise zur Barrierefreiheit des Museums unter www.burgzug.ch



Besuchen Sie uns auf Facebook und Instagram

Die Ausstellung wird unterstützt von:



Unterstützt vom
Kanton Zug

Stadt
Zug

ERNST GÖHNER
STIFTUNG

Freunde Burg Zug



GLENCORE

RAIFFEISEN

hürlimann-wyss stiftung zug





BRAUN. VIEH. DIGITAL.

Entdecken Sie das Online Tutorial zu «BRAUN. VIEH. ZUCHT.»,
der aktuellen Sonderausstellung des Museums Burg Zug.

Tauchen Sie auf spielerische Weise ein in die Welt und die Geschichte
der braunen Kühe. Ab dem 7. April 2022 finden Sie im Internet unter

braunviehzucht.burgzug.ch

viele Hintergründe und Informationen zum Thema der Ausstellung.

...und? Sind Sie auch «gluschtig» geworden auf die Ausstellung?

Besuchen Sie uns im Museum Burg Zug oder im Internet!

Öffnungszeiten Sonderausstellung «BRAUN. VIEH. ZUCHT.»:

7. April bis 4. Dezember 2022

DI-FR 14-17 h

SA-SO 10-17 h

www.burgzug.ch